

# HG

exteriér

kültéri

## Odrezovač koncentrát Odhrdzovač koncentrát Rozsdaoldó

### Odstraňuje rez bez broušení

Hladký kov připravený k lakování

### Odstraňuje hrdzu bez brúsenia

Hladký kov pripravovaný na natieranie

### Rozsdatlanítás csiszolás nélkül

Sima, festésre kész fémfelület

### HG odstraňuje rez bez broušení

- odstraňuje rez bez broušení
- ponorením nebo nanášením štětcem
- kov lze natírat nebo lakovat ihned po ošetření

Ideální přípravek pro odrezování například zahradního nářadí, bruslí, šroubů a matek, plotů apod. Přípravek HG odrezovač koncentrát se velmi pomalu odpařuje a tím působí na povrch delší dobu.

Použití: Uvolňovač rez nejdříve odstráňte. Nafedte 1 litrov (0,5 litru) s 2,5 litry vody (1:5). Namočte předmět roztokem tak, aby byl zcela ponoren. V případě, že předmět nemůže být ponoren do roztoku, naneste přípravek v neředěné formě pomocí štětce. V závislosti na síle a množství rzi nechte přípravek 10 minut až několik hodin působit. Následně dobře opláchněte větším množstvím vody. Podle potřeby aplikaci přípravku zopakujte.

**Pozor:** Láhev připravujte a skladujte ve vzpřímené poloze. Použijte-li tento produkt na lakované či natřené povrchy, nebo na jakoukoliv jinou povrchovou úpravu, bude nutno ochrannou vrstvu nanést ještě jednou. Při práci chráňte ruce gumovými rukavicemi. Buďte opatrní při kontaktu s vápenatými povrchy. Obal odevzdavejte ve sběrné nebezpečného odpadu!

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777. Informační leták pro uživatele je dostupný na www.HG.eu

### HG odhrdzovač koncentrát

- odstraňuje hrzdu bez brúsenia
- ponorením alebo nanášením štetcem
- kov je možné po ošetrení okamžite natierať

Ideální přípravek na odstránění hrzdy, například zo záhradného náradia, korčuľ, skrutiek a matíc, náradia, plotov apod. Přípravek HG odhrdzovač koncentrát sa veľmi pomaly odpařuje a tým pôsobí na povrch dlhšiu dobu.

Použitie: Najskôr odstráňte uvoľnenú hrzdu. Zriedte 1 fľašu (0,5 litra) s 2,5 litromi vody (1:5). Namočte predmet do roztoku tak, aby bol úplne ponorený. V prípade, že predmet nemôže byť ponorený do roztoku, naneste prípravok v neriedenej forme pomocou štetca. V závislosti od hrúbky a množstva hrzdy nechajte pôsobiť prípravok 10 minút až niekoľko hodín. Následne dobre opláchnite väčším množstvom vody. Podľa potreby aplikáciu prípravku zopakujte.

**Pozor:** Fľašu pripravujte a skladujte vo vzpriamenej polohe. Keď použijete tento výrobok na natreté alebo lakované povrchy, pripadne povrchy ošetrené iným spôsobom, budete musieť znovu naniesť ochrannú vrstvu. Pri práci chráňte ruky gumovými rukavicami. Buďte opatrní pri kontakte s vápenatými povrchmi. Obal odovzdávajte v zberni nebezpečného odpadu!

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777. Informační leták pro uživatele dostupný na www.HG.eu

### HG rozsdaoldó

- csiszolás nélkül távolítja el a rozsdat
- áztatással vagy kefével
- a fém a kezelés után azonnal lakkozható

Ideális példálék kerti eszközök, kocsorakály, csavarok és anyák, szerszámok, kerítések, stb. rozsdatmentéséhez. A HG rozsdaoldó a lassan párolog el, ennek köszönhetően hatása hosszabb ideig tart.

Használati utasítás: A pergő rozsdat távolítsa el. Higítson fel 1 flakon HG rozsdaoldót (0,5 liter) 2,5 liter vízzel (1:5). Helyezze a tárgyat az oldatba úgy, hogy az teljesen belemerüljön. Ha a tárgyat nem tudja bemeríteni, vigye fel rá hígítatlanul a HG rozsdaoldót egy ecset segítségével. A rozsda mennyiségétől függően 10 perctől néhány óráig hagyja hatni a szert. Ezt követően bő vízzel alaposan öblítse le. A rozsda mennyiségétől függően ismételje meg a kezelést.



HG Obj. číslo výrobku:  
176050127  
0517601105027 2605

Products and tips? See:  
**HG.EU**

500 ml e

Vigázat: A palackot felállítandó és tárolandó. Ha ezt a terméket festék, lakkoztató vagy más módon kezelt felületen használja, akkor a védőréteget újra fel kell vinni a felületre. Használjon gumí vagy műanyag kesztyűt. A mérszartartalmú felületekre vigyázzon.

Műségegrzési idő: Gyártástól számított 7 év, bontatlan csomagolásban. Gyártási idő a flakon alapján (VYROBENO NN/HH/EE).  
A biztonságos adatokat orvostok lekérthetik a +31 36 54 94 777-es telefonszámom.  
Fogyasztói információs adatlap letölthető a www.HG.eu weboldalon.

obsahuje / tartalmaz:	
neiontové povrchové aktívni látky / neiontové povrchovo aktívne látky / nem ionos felületaktív anyagok	< 5%

**H302** BEZPEČÍ H302 - Zdraví škodlivý při požití. **H314** Způsobuje těžké poleptání kůže a poškození očí. **P101** - Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce balení nebo štítek výrobku. **P102** - Uchovávejte mimo dosah dětí. **P270** - Při používání tohoto výrobku nejezte, nepijte ani nekouřte. **P280** - Používejte ochranné rukavice, a ochranné brýle. **P301+P310+P331** - PŘI POŽITÍ: Vypijte několik úst. NEVYVOUVAJTE zvracení. **P303+P361+P353** - PŘI STYKU S KŮŽÍ (nebo s vlasy): Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte. Opláchněte kůži vodou (nebo osprchuje). **P305+P351+P338** - PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. **P501** - Odstraňte obsah a obal v souladu se všemi místními, regionálními, národními a mezinárodními nařízeními. Obsahuje: Kyselina orthofosforečná, EINECS: 231-633-2, Ethoxyhydroxyisotriekanol, C, EINECS: 500-241-6.

**H302** BEZPEČENSTVO H302 - Škodlivý při požití. **H314** Spůsobuje vážné poleptání kůže a poškození očí. **P101** - ! Je-li potřebná lékařská pomoc, máte k dispozici obal nebo etiketu výrobku. **P102** - Uchovávejte mimo dosah dětí. **P270** - Při používání výrobku nejezte, nepijte ani neřaňte. **P280** - Noste ochranné rukavice a ochranné okuliare. **P301+P330+P331** - PŘI POŽITÍ: vypláchněte ústa. Nevyvolávejte zvracení. **P303+P361+P353** - PŘI KONTAKTU S POKŮŽKOU (nebo vlasy): Vyčistěte všechny kontaminované části oděvu. Pokud jsou ihned opláchněte vodou (nebo sprchou). **P305+P351+P338** - PO ZASAŽENÍ OČÍ: Několiko minut ich opatrně vyplachujte vodou. Ak použivate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachování. **P501** - Zneškodnite obsah a nádobu v súlade s miestnymi, oblasťnými, národnými a medzinárodnými predpismi. Obsahuje: kyselina fosforečná, EINECS: 231-633-2, Izotriekanol, etoxyhydroxy EINECS: 500-241-6.

**H314** BEZPEČENSTVO H314 - Súlyos égési sérülést és szemkárosodást okoz. **P101** - Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. **P102** - Gyermekektől elzárva tartandó. **P270** - A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni. **P280** - Védőkesztyűt és szemvédőt használata köztelőd. **P301+P330+P331** - LENYELÉS ESETÉN: szájat ki kell öblíteni. TILOS hánytatni. **P303+P361+P353** - HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL: Az összes szennyeződést azonnal le kell venni. A bőrt le kell öblíteni vízzel (saját zuhanyzóval). **P305+P351+P338** - SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Bőrről percgig tartó óvatosságot kell tartani. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. **P501** - A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: valamennyi helyi, nemzeti, és nemzetközi szabályozás szerint. Tartalmaz: foszforos, EINECS: 231-633-2, Izotriekanol, etoxilált EINECS: 500-241-6.

Made in The Netherlands by HG International b.v., P.O. Duedag 41, 1314 CJ Almere, The Netherlands, Tel.: +31 36 54 94 700

UF: GVXQ-RGJQ-P00W-MA5A

50% RECYCLED PLASTIC BOTTLE

Distributor CZ: European Aerosols s.r.o., Vintrova 96, 664 41 Popůvky, Česká republika  
Tel: (+420) 547 424 700 IČO: 60740591  
Distributor SK: European Aerosols s.r.o., Južná trieda 48, 040 01 Košice, Slovenská republika,  
Tel.: (+421) 55 7288551-3 IČO: 36177831  
Fogalmazó HU: European Aerosols Kft., 2040 Budárs, Puszkás Tivadar út 5. Tel: +36 23 560 012